

Перед лицом меняющегося мира: женщины, населения и климат

18 ноября 2009 года

Уважаемая редакция,

Доклад «Население мира в 2009 году» открывает новую страницу, направив обсуждение вопросов изменения климата из абстрактной и технической дискуссии об углеродных выбросах стран в реальное русло того, каким образом человечество — от отдельного человека до населения мира в целом — влияет на потепление земной атмосферы и испытывает на себе такое влияние.

Изменение климата не только создает опасность для жизни и существования людей, но и грозит увеличением разрыва между богатыми и бедными и усилением неравенства между женщинами и мужчинами.

Такое воздействие отражается на женщинах, особенно на женщинах из бедных стран, не так, как на мужчинах. Женщины особенно уязвимы к изменениям климата отчасти потому, что во многих странах они составляют большинство занятых в сельском хозяйстве, а отчасти потому, что, по сравнению с мужчинами, они лишены доступа ко многим источникам заработка.

В докладе рассматривается играющая решающую роль взаимозависимость между динамикой населения, репродуктивным здоровьем, жизнью женщин и изменением климата в их взаимосвязи с выбросами парниковых газов и устойчивостью общества к последствиям климатических изменений. В докладе описывается, что можно сделать для того, чтобы замедлить и, возможно, обернуть вспять процесс изменения климата, а также что необходимо сделать для того, чтобы помочь бедным адаптироваться к уже происходящим изменениям климата.

Настоящий доклад публикуется в преддверии проведения 15-й Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в ходе которой, как предполагается, делегаты со всего мира придут к новому соглашению, ограничивающему потепление земной атмосферы. Договор, способствующий адаптации людей к изменению климата и направляющий усилия женщин и мужчин на то, чтобы воспрепятствовать потеплению атмосферы, станет основой по-настоящему эффективной долгосрочной глобальной стратегии борьбы с изменением климата.

Этот доклад служит напоминанием международному сообществу о том, что изменение климата — это не только вопрос эффективного использования энергии и промышленных выбросов углерода. Этот вопрос касается также людей и того, где и как они живут, что они потребляют и какими правами и возможностями пользуются.

Я надеюсь, что этот доклад и «Молодежное добавление» к нему окажутся полезными источниками для подготовки статей, посвященных вопросам изменения климата и людям.

Все прилагаемые здесь материалы не подлежат распространению до 12 час. 00 мин. по Гринвичу 18 ноября 2009 года.

С уважением,



Сафие Чагар

Директор

Отдел информации и внешних сношений

ЮНФПА, Фонд Организации Объединенных Наций в области населения